Глава 13. Болезнь. Часть 1

После этого Янь Цивэй поначалу хотела продолжить по-разному намекать ему на себя, но обнаружила, что нет никакой возможности раскрыть больше информации. Как будто после того, как она что-то говорила, невидимая система мгновенно устранила эти лазейки, лишая ее возможности воспользоваться ими.

Ладно, Янь Цивэй, стисни зубы и считай себя жестокой.

Было очень поздно, когда она и Лян Сяо отправились домой. Их родители были заняты делами, и они часто не виделись друг с другом. Их младший брат Лян Бочжун ушел из школы рано, и, закончив домашнее задание, сел за компьютер.

Увидев, что они возвращаются, тетя Шэнь нахмурилась и подалась вперед:

— Вэйвэй в порядке? Вы меня напугали!

Она много лет работает в доме Лян и относится к этим детям как к своим. Янь Цивэй покачала головой и улыбнулась:

— Ничего серьезного, тетя Шэнь, не волнуйся.

— Не только я, Бочжун тоже был потрясен, когда услышал, что ты упала в обморок. Он купил несколько яблок и ломтики боярышника* когда вернулся домой, и теперь они лежат на столе в гостиной, — тетя Шэнь с облегчением видела, что с состоянием девочки все хорошо, и рассказывала об этом, закатив глаза и приподняв уголки своих губ. — Этот ребенок, должно быть, слышал, что эти вещи полезны для сердца, поэтому он купил их для тебя. Хотя он ничего не говорит, в глубине души он все же понимает, что ты его сестра и заботится о тебе.

Примечание: Боярышник называют сердечной ягодой. Он помогает при сердечно-сосудистых заболеваниях, воспалениях, используется в фитотерапии. Ягоды боярышника помогают снизить артериальное давление, препятствуют повышению уровня холестерина, а также обладают антиаритмическим свойством: блокируют кальциевые каналы. В яблоках содержатся витамины А, С, В1, В2, РР и Е, а также магний, фосфор, йод, железо, селен, калий, кальций и цинк. В совокупности они придают нам жизненных сил, помогают справляться со стрессовыми ситуациями, улучшают работу мозга и укрепляют сердечно-сосудистую систему.

Янь Цивэй не могла удержаться от улыбки, на сердце у нее потеплело.

После зимних каникул отношения между ними значительно улучшились. У нынешнего Лян Бочжуна нет той холодной враждебности, что была семь лет спустя. Будучи пухлым, круглолицым и наглым маленьким мальчиком, помимо того, что он иногда бывает немного хитрым и занудливым, он может пробудить у старых тетушек очень мощный материнский

инстинкт и желание защитить.

Почему он стал таким?

Она не могла придумать ответа.

После долгих раздумий Янь Цивэй просто попыталась постучать в дверь комнаты Лян Бочжуна. Последний явно был погружен в игру и через некоторое время нетерпеливо ответил:

— Войдите.

Увидев, что это была она, изначально мрачное и угрюмое выражение его лица явно сильно смягчилось. Он проглотил свои жалобы по поводу прерывания игры, его взгляд метнулся в сторону, и он спросил притворно серьезным низким тоном:

— Что?

— Спасибо, — Янь Цивэй усмехнулась над его неловким видом и мягко подошла к нему. — Я слышала, что некий ребенок купил мне фруктов.

— Это всего лишь вопрос удобства, не будь сентиментальной, — Лян Бочжун холодно фыркнул и отвернулся. — Ты… в порядке?

Янь Цивэй наклонилась и посмотрела на экран компьютера:

— Ага.

На самом деле он играет в типичную классическую отечественную игру жанра Сянься*. В данный момент сюжет подходит к концу, и главные герои сражаются с финальным боссом.

Примечание: Сянься́ [□□] — досл. «Бессмертный герой» — жанр китайского фэнтези, созданный под влиянием китайской мифологии, даосизма китайских боевых искусств, традиционной китайской медицины и других элементов культуры Китая. Главными героями обычно являются «совершенствующиеся», которые стремятся стать Сянем (бессмертным существом из даосизма). Во время странствий герой обретает вечную жизнь, сверхъестественные способности или невероятные уровни силы. Вымышленное совершенствование сянься во многом основано на реальной практике цигун. Истории сянься обычно включают в себя богов, бессмертных, демонов, призраков, монстров и тому подобное. Повествование часто происходит в «мире совершенствования», где герои ведут ожесточенную и, как правило, смертельную борьбу за приобретение ресурсов, которые им необходимы для совершенствования. Обстановка напоминает Древний Китай. Основное внимание уделяется экшену и приключениям, существуют также романтические линии.

Свет меча мерцал на пике Фэнсюэ*, а белый свет экрана отражался в темных зрачках мальчика. Зная, что его сестра редко интересуется играми, Лян Бочжун радостно сказал ей:

— Эта игра супер! Если бы я жил в древние времена, как они, я непременно был бы сверхсильным героем.

Примечание: Фэнсюэ — китайское имя собственное, взято из оригинального источника текста новеллы. Предположительно, если это игра жанра сянся, это название горного пика, на русский примерно переводится как «Пик Снегов и Ветра», но китайское название звучит атмосфернее.

— Ты и в этом мире можешь стать героем.

Лян Божун, наконец, перевел взгляд с экрана компьютера на ее лицо, непонимающе моргая.

Янь Цивэй нежно коснулась его головы:

— Благородство — это состояние души. Ты можешь видеть несправедливость, но также помогать бедным, наказывать злых и способствовать добру. Ты можешь делать все это — «Сянь» скрыт в сердцах людей, это не какая-то там нереалистичная магия из игр, — ее тон был серьезным, но мягким. — Если ты хочешь стать героем, ты должен много помогать другим в будущем и не делать плохих вещей, хорошо?

Маленький мальчик Лян Бочжун, который все еще учился в начальной школе, не знал, что именно он должен был понять и понял ли, его темные глаза стали похожи на два круглых пирога. Он некоторое время думал над тем, что она сказала, и, наконец, невежественно кивнул, с маленькими звездочками, сияющими в его зрачках:

— Сестренка, ты такая классная!

Как и ожидалось, он мало что понял.

Воспитание должно начинаться с детства. Думая о его неприглядном виде и неприятном поведении в будущем, Янь Цивэй решила в ближайшие дни напомнить ребенку о послушании и заботе о девушках — нежных цветах своей Родины.

Чем острее меч, тем раньше вы должны выковать ножны*.

Примечание: Чем острее меч, тем раньше вы должны выковать ножны — то есть чем непослушнее и избалованнее ребенок, тем раньше стоит начать его воспитывать.

Она снова погладила пушистую голову Лян Бочжуна:

— Не сердись, я ухожу — я дам тебе это небольшое предложение. Но твой текущий уровень слишком низок, и ты определенно не сможешь победить этого «босса». Лучше вернись после поднятия уровня.

http://tl.rulate.ru/book/55590/2508807